



Suscripción para España
Paquete de 30 ejemplares: 3'90
Trimestre: 2'10
Extranjero: Paquete 5'50 ptas.
Número suelto 15 cts.

REDENCION

Redacción y Administración
NUEVA, 4 (bajos)
No se devuelven los originales
De los firmados serán responsables sus autores
Número suelto 15 cts.

CONSIDERACIONES

LA IGUALDAD

La evolución que se opera en el ser humano, del vientre materno a la tumba, presenta tres fases sucesivas que pueden denominarse crecimiento, madurez y decadencia. Estas tres etapas del desenvolvimiento individual, rigen, así en el orden moral como en el orden físico, pero su aparición dista mucho de ser simultánea. Así, como con frecuencia el caso de organismos en plena decadencia, poseedores de un vigor espiritual que otros, en lo mejor de la vida, desconocen por completo, e inversamente, registran ejemplares de senilidad moral apenas al inicio de la edad madura. Para que ese ciclo evolutivo se cumpla de manera normal es indispensable que los elementos de formación de la personalidad se hallen al alcance de cada uno; dejar los medios de desarrollo integral a disposición de todos: tal es el sentido, profundamente humano, del concepto ácrata de la igualdad. Bien que ayunos de toda noción filosófica, los animales y las plantas brindan al hombre saludable enseñanza, exhortando del ambiente cuanto reclama su naturaleza. El reparo expresado por algunos de que en la práctica ha de dar origen a la uniformidad intelectual, carece de fundamento serio. La socialización del conocimiento científico se limita a proporcionar a la inteligencia el instrumento de la propia superación, lo que no impide combatir desde luego una tendencia a borrar el desnivel artificial que hoy existe entre las clases desposeídas y acomodadas. Atribuir al principio de igualdad funciones de rasero espiritual es sencillamente absurdo, como lo sería suponer la posibilidad, para todo el mundo, de dar satisfacción a las necesidades materiales tuviera por consecuencia el evanescimiento gradual de las diferencias físicas, y, a la postre, la creación de un tipo único, de fisionomía, talla, volumen, peso, etc. invariables. El principio de igualdad y los que sirven de cimiento a la organización social de nuestros días, se excluyen mutuamente; entre ellos la incompatibilidad absoluta. Autoridad, propiedad privada, religión, patria, saturan la atmósfera social de emanaciones ponzoñosas; transportar la igualdad a semejante sentina equivale a condenarla a muerte por asfixia. El concepto de igualdad requiere, para materializarse y florecer, el concurso de la libertad, sin el cual permanecerá eternamente en estado de pura abstracción. Mientras por un acto de suprema energía, la clase desposeída no funda en sí sola las dos categorías sociales de señores y siervos—, substituyendo el régimen de solidaridad a base de coacción por la asociación de hombres libres, la igualdad no pasará de ser una bella utopía, porque los explotadores del trabajo jamás renunciarán de buen grado al privilegio usurpado. Y aunque así no fuese, aun admitiendo con ciertos pensadores, la hipótesis según la cual la emancipación de la especie humana ha de llegar por sus propios pasos, la razón no puede concebirse sino para una época remotísima y, por lo mismo, el gesto de liberación que anticipase la fecha de su advenimiento resultaría altamente provechosa y de utilidad general. La perspectiva de un sistema de convivencia donde los individuos gozasen iguales derechos, emergentes de la entidad de deberes, no halaga los sentimientos de los bien hallados con el presente régimen. Sin embargo, la ferocidad asombrosa que comunican a la industria las aplicaciones mecánicas, multiplicándose por una producción realizada en el sentido de la necesidad

colectiva, constituye firme garantía para sus intereses materiales. En cuanto a los goces del espíritu, serían incomparablemente más intensos, por el hecho de que iría ensanchándose el círculo de individuos sensibles a la emoción estética, y gracias al cultivo de un sin fin de aptitudes que actualmente se desperdician. La felicidad es el principio motor de la actividad de los seres animados, en cada una de cuyas manifestaciones vitales descúbrese la tendencia a procurarse placer, a evitar el dolor. El hombre, que ocupa entre ellos lugar preeminente por sus dotes de inteligencia, merced a las cuales debiera haber conquistado una mayor suma de bienestar, es, en realidad, el más desdichado de los representantes de la escala zoológica. Esta misma superioridad mental, empleada pésimamente, le ha conllevado peligros sin cuento y males infinitos, en medio de los cuales se debate, peligros y males desconocidos por sus hermanos inferiores: los irracionales. Un médico ilustre hace notar que es tan raro dar con un hombre sano, como encontrar un animal enfermo. (Refiérase a los que viven en estado natural, abandonados al propio instinto. Los domésticos, en contacto con la civilización, pagan a la enfermedad un crecido tributo). Semejante constatación denuncia graves defectos en la estructura de nuestras sociedades. Creadas con el fin de proporcionar a sus miembros un contingente de comodidades imposible de obtener por la acción aislada, pierden su razón de ser desde el instante en que una parte de los componentes, espoléada por insana concupiscencia, se erige en dueña y señora del resto, alejando así toda posibilidad de progreso moral. De ahí arranca el turbión de adversidades que aflige a la especie humana; de haber infringido los preceptos de la Naturaleza, compendio de saludable ventura; para correr desenrenadamente tras una felicidad quimérica. La Naturaleza forma sus criaturas de un conjunto de órganos diversos, cuyo funcionamiento regular es condición precisa para que la vida se manifieste con todo su esplendor. Ninguna como el hombre presenta a la enfermedad tantos puntos vulnerables. Es interminable la nomenclatura de las dolencias que en él se ceban, preparando la vía a la vejez y la muerte prematuras. La fracción privilegiada se ingenia vanamente en asentar su bienestar sobre el sufrimiento de la humanidad explotada; mas toda tentativa en esta dirección ha de conducir al fracaso; Si la dicha consistiese en oprimir, finarizar y apropiarse los frutos del sudor ajeno, la meta estaría alcanzada. Pero la realidad muestra lo contrario: que cada cosa produce su semejante y, por tanto, opresión y tiranía no podían engendrar sino odios y rencores. El destino de nuestra raza es el reino de la felicidad. La vida nos enseña, con profusión de ejemplos, la senda que debemos elegir para llegar pronto y sin quebrantos: la del apoyo mutuo libremente aceptado. Una casta que se adjudica toda ventaja y poder, cierra tercamente los ojos ante las lecciones de la Naturaleza. Abriga la pretensión temeraria de conservar, por los siglos de los siglos, una posición que deviene insostenible por lo que implica de desigualdades humillantes para la inmensa mayoría. A los animadores de la voluntad popular, solicita la magna labor de definir y orientar las aspiraciones todavía en estado nebuloso, de las masas irre-

Precisa restablecer el equilibrio social, roto en mal hora, dando al conjunto viril empuje ideológico, hasta situarlo en un plano de igualdad que marque el punto de partida para la conquista de la común felicidad. R. MITA

PARA QUE "REDENCION" NO MUERA

Con frecuencia recibimos cartas de Grupos y camaradas anarquistas, en las que, a la vez que se nos felicita por el acierto en la orientación y la propaganda que realiza el periódico, muestran su temor porque desaparezca nuestro semanario, vencido por el enorme déficit que arrastra y por la indiferencia de los núcleos obreros. Nosotros agradecemos ese celo desinteresado y sincero de los Grupos anarquistas, de quienes este semanario se honra en ser su órgano en la región de Levante. Pero hemos de advertirles, además, y de la voluntad de todos depende, que para que REDENCION pueda subsistir y la amenaza del déficit pueda amortiguarse, hay que hacer lo siguiente: Que todos, Grupos y compañeros, lo divulguen y recomienden su lectura allí donde su acción cultural no tenga acceso, y a las localidades y núcleos obreros donde no se conozca nuestra publicación. Que hagan llegar sus ejemplares a todas partes, a fin de que, aumentando su tirada, pueda subvenirse a sí mismo. Mientras tanto, si los Grupos nos favorecen con algún apoyo material y hacen porque los paqueteros cumplan con esta Administración, podremos emprender y dar cima a los proyectos que nos animan. Estos son: Dar a nuestra publicación un alto valor educativo y de superación cultural e ideológica. Procurar la divulgación científica en los núcleos obreros por medio de ediciones económicas que lleguen a manos y a conocimiento de todos, de las mejores obras culturales e ideológicas de nuestro campo, librando a nuestra literatura del sucio y despreciable mercantilismo que todo lo adúltera y lo encañeca con su egoísmo insaciable. Para ello hemos editado unos carteles anunciadores, que confiamos en que los camaradas amantes de nuestra labor fijarán en sitio visible de los locales sociales para que surta el efecto en bien de las ideas. Nuestro primer paso en este sentido, será reeditar la magistral obra de Sebastián Faure, titulada "EL DOLOR UNIVERSAL", al precio de 2 ptas. los dos tomos, con el 30 por 100 de descuento, para pedidos de 50 ejemplares en adelante. ¿Son dignos de apoyo nuestros proyectos? De la voluntad de todos depende. Apresúrense a hacernos pedidos acompañados de su importe, y haremos dado un gran paso en el campo de las ideas. Todos tienen la palabra.

ALGO SOBRE LA ENSEÑANZA

Recomendamos a todos los amantes de la cultura el interesantísimo folleto del camarada F. Barthe «ALGO SOBRE LA ENSEÑANZA». Es un razonado estudio de la educación integral del niño que deben leer y meditar todos los que ven en la Enseñanza Racionalista la emancipación mental del hombre, la base de consolidación para la sociedad futura. A FIN DE FACILITAR LA ADQUISICIÓN DE ESTE FOLLETO A TODOS LOS AMANTES DE LA ENSEÑANZA LIBRE INTEGRAL, A CUANTOS SE PREOCUPEN POR TAN ELEMENTAL PROBLEMA, EL PRECIO DE «ALGO SOBRE LA ENSEÑANZA» SERÁ DE 15 CÉNTIMOS EJEMPLAR, CON EL 20 POR 100 DE DESCUENTO PARA LOS PEDIDOS MAYORES DE 20 EJEMPLARES. PARA LOS PEDIDOS DE 50 EJEMPLARES EN ADELANTE, EL 30 POR 100 DE DESCUENTO.

TEMAS DEL MOMENTO VERBORREA INEFICAZ

La Sociedad Internacional «No More War» (no más guerra), ha organizado para el día 30 del corriente una manifestación mundial en favor de la paz universal. A esta iniciativa se han adherido un importante número de núcleos representativos españoles, cuya lista integra ha publicado «El Sol» del 26-7-22. Al recorrerla, he sentido cierta desilusión. Entre las agrupaciones citadas, figuran sectores de los Partidos reformista y republicano, Comité de Padres de soldados de cuota y asociaciones feministas burguesas y católicas. Guerreros de ayer, asustados, cobardes que no pacifistas convencidos de hoy y esnobistas de todos los tiempos. Señalemos empero, que otras agrupaciones patrocinadoras de la iniciativa son más dignas del noble fin apuntado. Mas todo este conjunto híbrido no tendrá, no podrá tener ninguna influencia positiva en favor de la paz. Y es que parte de una base falsa para conseguir su objetivo, y además, este es demasiado formidable para ser alcanzado con medios, tan pequeños, que la desproporción inspira risa cuando no lástima. Dejemos aparte a los francófilos, aliadófilos, anglófilos, germanófilos, demasiado olvidadizos de su actitud durante la pasada guerra; a los pacifistas partidarios de la conquista de Marruecos; a los que no lo son porque en ella van sus hijos; a las muñecas petulantemente siempre dispuestas a que se publiquen sus fotografías entre portadores de sables o esgrimidores de hisopos. Dejémoslos... Nos interesan los otros, los pacifistas sinceros, los que por encima de todas las cuestiones, plantean esta: «es un deber sagrado, ineludible, inmediato, laborar para impedir el retorno de los horrores que los hombres han cometido, presenciado, preconizado y sufrido durante cuatro años. Es una obligación de todos poner coto a los desenfadados gastos hechos por las grandes potencias en vista de futuras matanzas que arrastrarán en su ciclo un número doble de combatientes, decuplicando los medios de exterminio, y abriendo para toda la civilización occidental una era de decadencia, de una profundidad y de una extensión incalculables». Sus esfuerzos para extender por el orbe la pacificación de los ánimos, para apagar los rencores, hacer desaparecer los odios de razas o el histerismo nacionalista son en extremo loables, y no dejaré de reconocer que hasta cierto punto, podrán contribuir a que algún día la humanidad borre de su historia estas tragedias monstruosas. Mas, si sólo con ellos hubiéramos de esperar la completa desaparición de las guerras, se enfriaría el sol y la vida se extinguiría en nuestro planeta antes de que fuese un hecho la generosa aspiración. Y es que, lo repito, los pacifistas plantean mal el problema, y preconizan medios de solución completamente insuficientes. En síntesis, toda su labor se reduce a un llamamiento sentimental a la bondad humana. Ciertamente es que debemos ser buenos, cierto que los sentimientos desempeñan y deben desempeñar en la vida nuestra una misión considerable. Pero conviene no olvidar que tanto nuestros sentimientos como los actos de ellos derivados son en gran parte hijos del determinismo social. Retornando a la base del problema, yo pregunto: ¿cuál es en nuestros días el factor principal de provocación de las guerras? Y respondo: el antagonismo de los intereses que opone el obrero al obrero, el patrono al patrono, el obrero al patrono y el patrono al obrero. Vieja es la afirmación: ¿hay plétora de produc-

ción, es decir paralización de trabajo, miseria?, revolución o guerra. Y nada más. Los aprovechados del privilegio prefieren la última solución. Hombres previsores, preparan anticipadamente los medios morales y materiales necesarios para la realización de sus planes. La prensa, espléndidamente remunerada prepara la opinión pública; los folletines, el cine, el teatro, las demostraciones militares, las campañas chauvinistas van sometiendo solapadamente los espíritus. Paralelamente, los medios coercitivos se multiplican y perfeccionan: cuerpos de policía especiales, estrategia antirrevolucionaria, selección de tropas en cuyo seno se excita al antagonismo regional, disciplina de hierro en todas partes; cuando está todo a punto, el pretendido ataque brusco del enemigo, sus atrocidades, su barbarie acaban de convencer a los que aún titubeaban. Y ¡en marcha hacia el matadero! Nada exagerado hay en lo expuesto; antes bien, soy sobrio de citas. Pasados algunos años, ha llegado a ser general convicción que la guerra de 1914-1918 no ha sido sino un duelo económico entre dos grandes núcleos capitalistas; que su estallido ha sido posible merced a la diplomacia canallesca de los gobernantes; que su duración no se hubiera prolongado tanto sin las promesas de desarme y sin los métodos de terror practicados por todos los gobiernos beligerantes. Sumariamente apuntada, aquí está la causa fundamental de las guerras. Para extirparla, ¿qué valen los llamamientos sentimentales a la bondad humana? ¡Tan poca cosa! Y es que cuando la máquina social nos coje en sus engranajes, no somos dueños de nosotros mismos. ¡Cuántos millones de soldados hubieran desertado del frente alemán o francés, ruso o austriaco, si hubieran podido! Todo estaba montado con tal perfección que era esto imposible. Hé aquí por qué quien quiere la supresión de las luchas fratricidas en la historia humana está obligado a encararse con todo el problema y a dirigir sus golpes contra el régimen de la propiedad privada, origen de todos los antagonismos económicos, y contra el principio autoritario, medio de coacción al servicio de la propiedad privada. Cuando se haya derribado ambas cosas y establecido una forma de vida en armonía con lo que hemos definido comunismo anárquico, ya no tendrán razón de ser ni serán posible las sangrias infamantes. Comparado con estos dos factores, me atrevo a afirmar que el factor del instinto natural, innato de lucha residente en el hombre es, como causa de guerra, insignificante. ¡Guerra a la propiedad privada! ¡Guerra al principio autoritario! ¡Guerra a los procedimientos gubernamentales, a los manejos diplomáticos, a los nacionalismos estúpidos, guerra a la guerra! Todo pacifismo que no tomara este camino, resultará prácticamente una verborrea ineficaz, por noble, generoso, desinteresado y respetable que sea el móvil de sus estériles intentos. Max STEPHEN En Vizcaya y Asturias los trabajadores sostienen una batalla crudsima contra la burguesía metalúrgica y minera. Si la burguesía consigue abatir la resistencia de los bravos luchadores, la ofensiva se extenderá impetuosa en todas partes. ¡Trabajadores, ayudadles!

De la Ciencia y de la Vida

Cataratas gigantescas

A cualquiera que se le pregunte cuál es la mayor catarata del mundo, contestará sin titubear que la del Niágara, y así lo hemos aprendido en la escuela; sin embargo, no es así, pues según noticias, la catarata de Iguazu, en la república Argentina, es la mayor que se conoce.

Su existencia hasta hace poco sólo se sabía por los relatos de los indios a los que no se daba completa fe, aseveración sólo confirmada por un blanco en aquellas apartadas regiones.

Lord Frederic Hamilton, en su obra «Días de antaño», habla de esta gigantesca catarata; y tanto lo dicho por los indios como lo afirmado por él ha sido corroborado al completar las obras del ferrocarril del Paraguay.

La catarata de Iguazu tiene 65 metros de alto y una extensión de 1.600 metros, lo que resulta una caída de agua mucho mayor que la del Niágara, pues ésta sólo tiene 48 metros de alto por una longitud próximamente la misma que la catarata argentina. El volumen de agua en ambas cascadas viene a ser el mismo.

La catarata Victoria en el río Zambeza, en el África del Sur, tiene una altura de 99 metros, es decir, el doble que la del Niágara, y una extensión de unos 1.610 metros. Excepto en los meses de Mayo y Abril, la cantidad de agua que cae en esta catarata africana es mayor que la del Niágara.

El salto del Tequendama, del río Funza, en Colombia, tiene la colosal altura de 139 metros, si bien su ancho no es sino de veinte.

La isla más solitaria del mundo

Al examinar el mapa del mundo, obtenemos la impresión de que es imposible navegar por los mares muchos cientos de kilómetros sin encontrar tierra, y, sin embargo, hay parajes en los que los barcos se encuentran a más de mil millas de la costa más cercana.

Navegando con rumbo noroeste desde San Francisco de California se llega a un punto en donde la tierra más cercana en todas las direcciones se encuentra a 1.600 kilómetros de distancia.

Otro tanto sucede si el viaje se hace con rumbo sudeste desde el punto más meridional de la península de Kamchatka, en Siberia Oriental.

Entre el Cabo de Hornos y el Océano Índico meridional hay una distancia de más de 4.830 metros hasta la isla más cercana, que es la más solitaria del mundo, y se conoce con el nombre de isla de Kerguelen.

Millones de mundos y nebulosas

Esa gran cinta luminosa que cruza el espacio, vista por el telescopio es una aglomeración de estrellas que nos atraen por el número y achica nuestra imaginación.

Sir William Herschel, el primer astrónomo que utilizó telescopios potentes, encontró que la Vía Láctea estaba formada por nubes de estrellas y creyó que nuestro sistema solar estaba colocado en el centro del universo y que éste tenía la forma de un disco.

Estos millones y millones de estrellas son soles como el nuestro en un estado de evolución más o menos avanzado.

Además de las estrellas que se agolpan alrededor de la Vía Láctea hay otras cosas no menos interesantes: agrupaciones globulares de estrellas y nebulosas en abundancia.

En los días de Herschel, estas nebulosas se consideraban muy distantes para ser definidas por los telescopios existentes; pero luego se vio que muchas de ellas estaban formadas por miles de estrellas como la Vía Láctea.

En 1864 se descubrió que muchas de las grandes nebulosas en cuerpos gaseosos, eran inmensas masas de material destinado a formar mundos.

Gracias a los más modernos telescopios, se sabe que estas manchas brumosas se encuentran en puntos del cielo alejados de la Vía Láctea.

La relación de los grupos de estrellas y de las nebulosas con el llamado Camino de Santiago se hace evidente por su distribución en el espacio. Hay nebulosas, como la de Andrómeda, por ejemplo, que están más cerca de nosotros que las estrellas más distantes.

Según Simón Newcomb, eminente astrónomo norteamericano, el disco, en cuyo centro estamos colocados que los rayos de luz tardan de diez a catorce mil años en atravesar su diámetro, y es sabido que la luz se propaga con una velocidad de 340.000 kilómetros por segundo.

El espectroscopio al descomponer la luz en una cinta de colores y rayas negras no sólo nos permite analizar las materias que forman el cuerpo luminoso, sino que también la dirección en que se mueven las estrellas.

La luz, como el sonido, se transmite por ondas u oscilaciones. Cuando el cuerpo que emite la luz se acerca a nosotros, las ondas se aglomeran hacia el extremo azul del espectro, y cuando se aleja se aglomeran hacia el extremo rojo. Midiendo los cambios del espectro se puede determinar la velocidad.

Los antiguos creían que las estrellas estaban fijas en el espacio, y por término medio se mueven a razón de 36 kilómetros por segundo; pero hay estrellas, como el brillante Arcuro, cuya velocidad pasa de 160 kilómetros por segundo. La fuerza de atracción de todas las estrellas no sería suficiente para explicar esta velocidad.

Las nebulosas más distantes de la Vía Láctea son de forma espiral, y la fototelegrafía ha descubrieró más de medio millón de estas curiosas masas corriendo por el espacio con velocidades análogas a las de las estrellas.

Probablemente nuestra galaxia presenta la forma de una nebulosa espiral vista desde remotísimas regiones.

Nuestro sol parece ocupar aproximadamente el centro.

La velocidad de nuestra isla cósmica es de 1.673 kilómetros por hora.

Ultimamente, el doctor Shapley, del Observatorio del Monte Wilson, ha medido las distancias de los grupos de nebulosas y ha mostrado que estos misteriosos objetos están mucho más lejanos que la Vía Láctea.

La nebulosa más cercana se encuentra a 20.000 años de luz, y la más distancada que se ve a 200.000 años.

Según los descubrimientos más recientes, se calcula que el universo sideral forma una enorme esfera que tiene un diámetro de 300.000 años de luz, distancia inconcebible y casi imposible de escribir en kilómetros.

Ya hemos dicho cuál es la velocidad de la luz por segundo.

Los polos de esta esfera están ocupados por las nebulosas en espiral.

El ecuador está formado por el disco que contiene las estrellas, a cuyo alrededor están esparcidas las nebulosas; entre ellas nuestro sistema solar, a una distancia de unos 60.000 años de luz de esta formación gigantesca, según opinan Moreux y otros sabios investigadores de las maravillas que encierra este universo en que nuestro mundo no es sino un átomo.

¿QUE ES LA ELECTRICIDAD?

Hace veinte años la electricidad era un agradable juguete usado para despertar interés entre los aficionados a las Ciencias naturales, pero nada se sabía de la constitución del universo. Mucho se había hecho ya sobre alumbrado, telegrafía, telefonía y como fuente de energía.

Poco después Hertz descubría las ondas que llevan su nombre y conocimos la telegrafía sin hilos; luego vinieron los rayos Röntgen que nos permiten ver objetos a través de las materias opacas. Más tarde nos sorprendió el matrimonio Curie con el radio.

Los químicos, por su parte no permanecían ociosos y buscaban la naturaleza de la materia, o en otros términos, saber de qué estaba hecho el universo.

La teoría atómica de Dalton nos enseñaba que consistía en átomos o partículas probablemente esféricas y de pesos que se diferencian según los elementos o sustancias, tales como metales y gases.

Pronto sacó en consecuencia que los llamados elementos eran múltiples del más ligero de ellos, o sea el hidrógeno.

El descubrimiento del radio que al desintegrarse da uno o más átomos de helio, gas cuatro veces más denso que el hidrógeno, dió a entender que los elementos no estaban fuera del análisis como se había creído y algunos químicos probaron que era posible, transmutar, bajo ciertas condiciones, un elemento en otro. El paso dado había sido grande.

Rutherford, en sus conferencias en La Royal Institución demostró que este no era el último paso.

Cuando el doctor Gustavo Le Bon dió que la radioactividad era una propiedad que tenía toda materia, la idea fué recibida con gritos de protesta por casi todos los primates de la ciencia, pero descubrimientos posteriores han demostrado que esta teoría sí no veudadera en un todo, lo era en buena parte.

Su libro sobre la Evolución de la Materia, dió a conocer la idea de que en la constitución de la electricidad puede encontrarse la clave del problema, y para solucionarlo han unido su trabajo físicos y químicos.

Los resultados de los estudios de estos hombres eminentes están condensados en las conferencias dadas por Ernesto Rutherford, en las que se lee que la electricidad como materia, consiste en átomos y partículas que no pueden dividirse, y que todos los elementos de los que todo el universo está formado, incluyendo a la humanidad, pueden resolverse en átomos de hidrógeno y helio en proporciones varias.

Si toda la materia es electricidad como Rutherford piensa, es indudablemente la cosa más interesante del universo.

A los Sindicatos

Los camaradas que en la brutal represión cayeron en las garras de la justicia histórica por defender nuestra causa, necesitan de un esfuerzo nuestro para recobrar su libertad.

Todos los Sindicatos deben adquirir tickets y venderlos entre sus afiliados. Cada ticket vale 50 céntimos, que se destinan a evitar que nuestros hermanos sean condenados a penas monstruosas. La fiera quiere cebarse con sus víctimas. ¡No les olvidemos!

Mientras algunos «líders» sindicalistas, con el silencio del Comité de la Confederación y la indignación de los hombres verdaderamente libres andan buscando tres pies al gato con eso de la «política antiparlamentaria» y constituyendo confusiónismos y logomaquias con triquiñuelas etimológicas, la orgía de sangre continúa en todos los países contra el pensamiento emancipador.

En Italia, las bandas de fascistas asesinan a los anarquistas a mansalva; En Francia, el militarismo continúa sus desplantes tartarinescos; en Norte América, amenazados con la silla eléctrica nuestros camaradas Sacco y Vanzetti, y en España nos asesinan por la espalda en mitad de la calle.

Ante tanta crueldad y tanto crimen, ¿no creen los anarquistas llegada la hora de constituir, sólidamente organizada la Federación Nacional Anarquista y tomar acuerdos firmes y eficaces para nuestra defensa y salir al paso a tanta monstruosidad?

¡Anarquistas! ¡Hombres de convicciones libertarias: es un deber moral que pesa sobre nuestra conciencia, evitar tanta infamia y tanto sarcasmo!

¡A luchar o a perecer ignominiosamente: hé ahí nuestro dilema!

Los que sepan elevarse por encima del cretinismo y la mediocridad reinante, debemos decidir: la constitución de la Federación Nacional Anarquista debe ser un hecho en breve. Los Grupos, los camaradas, todos tienen la palabra.

POLITICA Y FE

Los dos puntales sofisticos con que se sostiene la sociedad capitalista, para mantener al pueblo esclavo e ignorante perpetuamente, se quiere sobreponer a la organización para su sostenimiento y metamorfosis en la historia.

Ambas frases, fueron siempre acremetemente combatidas por los grandes pensadores, y por otros, que sin llegar a ser lo que significa grande, tuvieron solvencia en nuestro campo y capacidad para definir el valor y alcance de estas dos palabras con gran acierto.

De la primera, siempre se dijo que era el arte de engañar o gobernar a los pueblos. Interpretaciones ambas detestables para los trabajadores, puesto que no queremos que nadie nos gobierne ni nos engañe.

La fe, lo que siempre se afirmó era la negación de la razón, se pone como corola a los sacrosantos ideales de redención y justicia para salvarnos de las iras burguesas.

Parce que se busca la renovación, la metamorfosis, y se tiende a la petrificación, a la degeneración, al facilismo.

No obstante reconocer la ponencia que dictaminó sobre Polijica Nacional en la Conferencia de Zaragoza que la interpretación dada a la palabra Política es arbitraria, se admite como indispensable para atender a todos los problemas que se susciten en la Nación; y se justificó, pasando por la expresión común de todas las actuaciones de los hombres y colectividades en todos los órdenes.

También dice en el tercer considerando, que por la misma razón de llamarse apolijica, la Confederación no puede exhibirse de los problemas que en la vida nacional se plantean. Esto me parece bastante aligerado e incoloro.

Porque la C. N. del T., sin haber creído nunca que debía participar en la Política, no dejó de atender más o menos activa y directamente todas aquellas cuestiones que a la clase explotada en general le han atañado de momento; y de aquellos que constituirán mañana el sostén de la sociedad soñada por los anarquistas, que supieron definir desde los primeros Congresos de la Internacional el concepto libertario, y los que dieron magistralmente forma y el empuje necesario al organismo que hoy de una forma habilidosa se quiere mixtificiar y emancillar.

¡La fe!... Esta frase que tantos siglos ha servido a la religión para mantener a los feligreses en la más supina ignorancia, se busca hacerla descender desde el convento y la cruz al taller y la fábrica, presentándonosla como una fuerza dinámica, como la continuidad de la obra de perfeccionamiento de no sabemos quién y el génesis de no se qué.

Si está todo comprendido... De la bárbara represión, quedaron pocos valores efectivos para la gran obra de regeneración humana.

Unos, como en los juegos de bolsa de la burguesía, donde unos valores suben y otros bajan, bajaron hasta el 0; y como en aquellos países donde nada vale el efectivo valor metalario, se están haciendo trabajos con el fin de que los demás se igualen a aquél. Otros se han perdido por completo sin dejar esperanzas de volver a la vida activa ni aparente; y los terceros, los que han adquirido mayor brillantez, buscan formas de reducirse a la nada, arrastrando tras de sí.

a los que supieron mantenerse en pie sin elaudicar, incorruptibles, aun cuando pasasen por un mar de podredumbre y cieno.

Así son los políticos. La fe que siempre fué la supresión de la razón, se quiere implantar en el terreno práctico de la lucha, para que los trabajadores tengan fe en los hombres que estén al frente de las organizaciones y no se preocupen de los principios porque a decir que los líderes los sustentan, es lo suficiente. Sobre todo, en la fe, que evitará estos confusionismos ya que ellos se preocuparán de nosotros como el cura se preocupa de orar por las buenas almas así en el cielo como en la tierra; amén.

Dudar de la susceptibilidad de los hombres que ocupen los altos sillones de la organización una vez establecida la fe, será una herejía; una falta grave. Dudar en la eficacia de la intervención política, constituirá un sarcasmo, una incredulidad y por consiguiente, la excomuniación o algo más, será con él.

Habrà que obstruirle el paso, impedir sus prédicas y propagandas. Y, a poder ser, dejarle aislado para que le sea imposible decir nada a los trabajadores en conjunto. Esta es la magna obra.

Bueno estaría, que se rectificase por ejemplo, en la forma que se declararon y sustentaron ciertos boicots; pero nunca, los principios ideológicos, porque estos, son la vida de la Confederación.

¿Qué la política no es colaboracionista? Ningún partido al nacer dijo que la colaboración con los demás. Y me remito al testimonio del partido comunista el más reciente constituido, que dijo que él no era como los demás, que no iría al Parlamento; luego dijeron los hombres que lo acudaban, que caso de ir, sería para hacer la obstrucción allí a los partidos burgueses; y por último, es partidario de un Estado tan tirano o más que los gobiernos existentes, ya que dijo que para combatir una realza se necesitaba otra realza.

Se llegarán a desmentir todas las obras escritas principiando desde «Conquista del pan» y terminando por «Bolchiviquismo y anarquismo», que es el más reciente publicado que define con claridad las ideas ácratas? ¿Se pasará por encima del criterio de Faure, Pi-Margall y otros mil que afirman que la política es perniciosa para los trabajadores? ¿Se pisotearán los miles de miles de cadáveres que cayeron en el laocausto a la libertad, sólo por constituir una nueva charca en donde se corrompan las conciencias sanas?

Yo creo que no. Mas si así fuera, que por llevar las corrientes sociales a una vetrina inmundada en lugar de a un piletón limpio como se observa debemos todos los anarquistas salir por nuestra dignidad pisoteada bariendo para siempre esa fauna de arribistas, y políticos careta que tratan de cambiar el camino recto y llano por el escabroso y lleno de tortuosidades.

El que tenga miedo, lo mejor que le es retirarse; el que se sienta político burgués, debe definirse; de lo contrario lo definiremos.

V. GOMIS HERNÁNDEZ

EL DOLOR UNIVERSAL

La inmortal obra de Sebastião Faure, que tanta conmoción causó en el mundo intelectual, que tan directamente habla al corazón y a la conciencia del hombre por su magistral descripción del intenso dolor que aqueja a la humanidad irredenta, será muy en breve puesta a la venta en condiciones de que pueda llegar a manos de todos.

LA OBRA COMPLETA, CON LOS DOS TOMOS, SOLAMENTE VALDRA 2 PTAS. PARA PEDIDOS DE 50 EJEMPLARES EN ADELANTE EL 30 p.c. DE DESCUENTO.

Háganse pedidos, acompañando el importe, a REDENCIÓN Nueva, 4 (bajos)—ALCOY.

DE LA LUCHA POR LA IDEA

EXTRANJERO

ITALIA

El terror fascista

La Italia revolucionaria está pasando horas de angustia. Vean nuestros lectores lo que dice nuestro camarada Borghi, secretario de la Unión Sindical Italiana:

«Nuestra situación es desesperada. Es necesario hacer alguna cosa por nosotros. Nos encontramos cercados de fuego. Sólo Milán, Roma, y Ancona, son aún casi en salvo. Si estas ciudades, a la vuelta, caen en manos de los fascistas, se habrá acabado para largo tiempo todo movimiento subversivo en Italia. Nosotros os gritamos: ¡Al socorro!»

Por «Humanidad Nova» y «Avante», órganos del proletariado revolucionario italiano, nos damos cuenta de tan terrible tragedia. Por todas partes, bandas armadas de fascistas protegidas por la policía y los gendarmes, se apoderan de las Bolsas del Trabajo. Las imprentas y librerías de carácter progresivo son incendiadas.

A Sestri-Ponente, a Crémone, es asesinado el proletariado por todas partes. La Bolsa del Trabajo ha sido asaltada en Liguria, haciendo de un centenar de camaradas que había en el interior, lo que a fascistas y gendarmes les ha venido en gana.

Una verdadera caza del hombre. Patrullas fascistas vestidas con uniforme y armadas corren villas y ciudades, con el criminal propósito de matar a los mejores compañeros. Las ciudades de Pisa, Viterbo, Catania, Pionbino, Casteggio, Rimini, Brescia, etc., son completamente dominadas por los elementos retrógrafos.

En vista de la conexión que las fuerzas gubernamentales y fascistas tienen, las organizaciones revolucionarias han acordado vivir al margen de toda ficción legalista. Para la defensa de resistencia, han sido nombrados numerosos comités clandestinos.

Ante tan grave situación, ¿qué debemos hacer los españoles progresivos? Para los que se contentan gritando, solamente con nombrar muchas veces la revolución quedaría todo arreglado; pero, para los que nos damos cuenta de nuestra impotencia frente al fascismo de los «libres» de aquí, sólo nos resta decir lo siguiente:

En Francia, el militarismo lo invade todo. En España, somos asesinados a mansalva. En Italia, desde la última traición que los socialistas hicieron, haciendo entregar las fábricas a la burguesía, los anarquistas son cazados como fieras.

En América, los tanques y todo perrucho de guerra, son utilizados para diezmar a los que no quieren dejarse explotar como bestias.

En todas partes los mismos dolores, los mismos sufrimientos, las mismas infamias. Mientras la gran oligarquía compuesta de clérigos, militares, y burgueses, se apresura a darnos en cada país el golpe de gracia, nosotros, observamos la más grande de las indiferencias.

¡Acabemos con mezquinerías! ¡Acordémonos de los caídos! ¡Anarquistas, seres no contaminados por la ponzoña política, por la mediocridad y el servilismo, unámonos!

¡Aprestémosnos a constituir la Federación Nacional Anarquista y a tomar firmes acuerdos contra tanto crimen y tanta crueldad!

10.000 MUERTOS!

Causa horror el pensar que en el siglo XX haya carnicerías tan horribles, por el sólo hecho de defender a uno de los tantos ritos religiosos. La prensa americana nos anuncia que en Manchang-China las tropas amojinadas del general Wu Pei Fu están sembrando el pánico y la desolación.

La ciudad de Kiang Fu Chang, ha sido toda incendiada.

Sun Yat Sen representaba la parte opuesta de las matanzas, pero su ejército, en nombre de la civilización causa tanto espanto a las poblaciones como las mismas huestes del general Wu.

El lector se preguntará, ¿y por qué todo esto? Sencillamente, por saber cuál de los dioses entre Buda, Brahma, y el Dios de los cristianos tiene razón.

¿Quién tiene la culpa de todo lo que acontece en el imperio celeste? Precisamente las naciones que pasan por más civilizadas.

Portugal, tiene su factoría de escrupulosidades comerciales cerca de la capital de Pekín.

Inglaterra, les obliga a no tener flota mercante.

Estados Unidos, no quiere que su *corpulenta raza* se cruce con la de los chinos; pero si les obliga a que no exploten sus riquezas naturales, para ser consumidores de los trusis americanos.

Francia, se cree en el exclusivo derecho de entrenarles, para que formen las famosas

cadras militares, que han de servir más tarde, para matarse mongoles y chinos.

Todo esto, acompañado de una serie de misioneros cristianos que frente a los lamas de la religión budista son como algo así para no entenderse, sirve para que no puedan nunca verse en paz.

Todo un acoplo de diplomacia secreta y concienzuda, pesa sobre la nación que nos enseñó en agricultura tanta cosa. El sistema de fronteras políticas así lo determina. Los anarquistas al pronunciarse por la abolición de fronteras, son considerados como grandes locos.

Mientras tales matanzas acontecen en plena Asia, producto todo ello de la conexión constante en que viven Capital, Estado, y Religión, por Europa, como si nada pasase, triunfa el sindicalismo neutro.

Congreso de campesinos de las provincias de Valencia y Castellón.

En los días 23, 24 y 25 de Julio próximo pasado, se ha celebrado en Carcagente, en el Centro de Sociedades obreras, un congreso de campesinos, que ha resultado de una eficacia trascendental para el porvenir emancipador de los obreros del campo de la región de Levante.

Por su mucha extensión nos vemos precisados a retirar una extensa información que de dicho congreso nos envía el camarada Coriés, pues, además, y con gran profusión de detalles, lo ha hecho ya «Solidaridad Obrera».

Nos limitaremos a manifestar nuestra felicitación a los camaradas que a sus tareas acudieron como delegados, por el acierto en la discusión, y en la lógica que han inspirado sus deliberaciones y acuerdos tomados.

Además de las cien delegaciones, aproximadamente, acudieron también seis u ocho delegadas que representaban a la mujer campesina, lo cual es una nota halagüeña, pues da la sensación de que la mujer siente inquietudes libertarias y toma parte activa y directa en los asuntos que le afectan y no deja en manos de otros lo que ella siente en su más intensa realidad.

Campaña anarquista

EN JATIVA

En esta localidad celebraron los grupos ácratas un mitin de afirmación anarquista, en el que tomaron parte los camaradas David Díaz y Sánchez Rosa. En dicho mitin, y entre un público numeroso que llenaba por completo el gran Teatro, se hicieron demostraciones teóricas y se explicaron las tácticas revolucionarias que deben desarrollarse en la lucha, siendo aprobadas en medio del mayor entusiasmo.

EN ALCIRA

También se celebró en esta localidad un importante acto de propaganda que resultó muy brillante, tanto por la eficaz labor que realizaron los oradores, como por la concurrencia de obreros. En él se hizo propaganda puramente anarquista, que fué muy bien acogida y aprobada por la lógica de sus concepciones.

EN UTIEL

Al igual que en los pueblos anteriormente citados, y con el único fin de esclarecer equívocos y confusiones, se celebró en esta un importante acto de afirmación anarquista que constituyó un éxito para nuestros ideales.

Asistió enorme concurrencia de trabajadores, que acogieron nuestras sublimes concepciones con gran entusiasmo.

N. de R.—A pesar de nuestros deseos, nos vemos obligados a reducir estas reseñas por no demorar más su publicación.

Correo libre

El camarada David Díaz, ruega a los compañeros de Villena, se pongan en correspondencia con él, para asuntos de interés, pues se le ha extraviado la dirección, y él no puede hacerlo. Dirigirse a su nombre, San Pedro 27, Escuela, Pueblonuevo del Terrible. (Córdoba).

Mitin de afirmación sindical

TRIBUNA LIBRE

El brevísimo espacio de que disponemos nos impide dar una reseña merecida del mitin celebrado en esta ciudad el martes último, como sería nuestro gusto, tanto por lo importante del acto, como por la necesidad que para la organización local hay de esta propaganda, sintética y revolucionaria.

Acudió una enorme concurrencia que llenaba completamente el espacioso local del Teatro Lucen-Park, y que acogió con gran entusiasmo y aprobación las afirmaciones hechas por B. Martí, S. García y Angel Pestaña, en pro de la lógica y pureza de los principios que informan a la C. N. del T. y contra el confusivismo engendrado últimamente por *propagandistas* poco escrupulosos coreados por la prensa mercenaria.

Hizo el compañero Pestaña un estudio sucinto y analítico de los valores ideológicos que integran nuestras concepciones libertarias a pesar de los crímenes cometidos contra nuestra organización, desprendiéndose sanas deducciones y enseñanzas que deben apreciar los crímenes que en el momento culminante dejáronse arrastrar por su bajo y ruin fondo moral, sembrando la duda y la disgregación, en las filas proletarias.

De la exposición de tácticas y orientación orgánica que con gran claridad se hizo en dicho acto, sobre todo refieren al régimen administrativo en la autonomía de las secciones, si el espacio nos lo permitiera, reproduciríamos algunas aseveraciones y conceptos que, a pesar de su lógica aplastante, estamos seguros que no habrán podido penetrar en la dura corteza craneana de «los que manejan el hierro». ¿Verdad?

¡Ojalá nos equivoquemos!

Por nuestros presos

«Lo que yo he visto en Norte América», por Arnaldo Soplana. Este importante folleto relata la cruel represión desarrollada en aquel país durante el periodo de la guerra.

El precio del mismo es de 0'60 céntimos cuyo producto íntegro se destina para los compañeros presos.

Para pedidos a esta Administración y a la dirección de giros del Comité pro presos de Cataluña.

Pro escuela racionalista

La feliz iniciativa lanzada desde estas columnas por el Grupo «Los Iconoclastas», va tomando incremento entre los compañeros de esta ciudad.

Es necesario que los obreros se den cuenta del alcance y la trascendencia que para el porvenir de la humanidad tiene la creación de una Escuela Racionalista.

A la obra de su creación se han sumado hasta ahora el Ateneo Sindicalista, y el apoyo de este Grupo Editor de quien incondicionalmente pueden disponer en todo momento.

Estimulamos a todos en la obra emprendida.

Suma anterior 65'60 ptas.
I. Rico 0'55; Un albañil 5'00; Nomas Orpé 0'50; J. Jordá 0'55; Llunetes 2'00; E. Cerdá 0'55; J. Molina 0'25; J. Barberá 0'40; Un anarquista 0'25; R. Pascual 0'50; Un descamisado 0'50; A. Belda 0'50; A. Belda 0'50; Zaragoza y Aracil 1'00; Meleque 0'50; A. Libre 1'00; Lazbel 0'50; C. Perfecto 0'70; Un sindicalista 0'50; Mira 0'50; Valor 0'50; Un hipócrita 0'50.

Total 81'05

El Grupo «Los Iconoclastas».

Nota Las cantidades se recibirán en la Biblioteca del Sindicato, de nueve a doce de la mañana y en el Ateneo Sindicalista de tres a cinco de la tarde, calle de San Miguel 37.

Camarada: La vida de este semanario depende del apoyo que tú le dispenses. Procura difundirlo entre los compañeros.

POR LOS PRESOS

A cuenta de libros y donativos

| | Pesetas |
|---|---------------|
| Suma anterior... | 351'00 |
| Alcoy. V. Tortosa | 0'50 |
| Manresa. José Prat ocho libros | 16'00 |
| Monóvar. Gregorio Martínez 1 id. | 2'00 |
| Moncada. German Fita 1 id. | 2'00 |
| Barcelona. «Editorial Moderna» seis id. | 12'00 |
| Total | 383'50 |

PRO «REDENCION»

| | PTAS. |
|--------------------------------|-------|
| Alcoy. El abogado | 0'50 |
| — Tortosa | 0'50 |
| — José Puig | 0'50 |
| — Uno | 0'50 |
| Elche. Varios compañeros | 3'00 |
| Barcelona. Jaime Rosquillas | 0'60 |
| Francia. Darrenas | 1'00 |
| — (Pas de Calais) Mariano Sanz | 1'00 |

Igualada.—Fernández 1'00; Fornells 1'00; Gilaró 0'50; Angel Amós 0'50; Domingo Bonet 1'00; Bertomeu Riba 1'00; Juan Rafols 1'00; Tomás 1'00; Un loco 1'00; Juanet 1'00; José Morera 1'00; Antonio Llacuna 1'00; Uno 1'00; Como yo 1'00; Riu 0'50; Cualquiera 0'50; Otro 1'00; Un curtidor 0'50; Un manco 1'00; Un Tóful 1'00; Un fuste 1'00; Un famete 1'00; Félix 1'00; Un forastero 1'00; Juan Puig 1'00. Total 22'30 ptas.

San Sebastián.—Izquierdo 0'40; A. Hillera 0'50; Un voluntario 0'40; Izquierdo 0'50; Piquez 0'50; Un rebelde 0'50; Un duende 0'50; El coco 0'50; Un jarque 0'50; Arqueza 0'50; Un amante 0'50; Un libertario 0'50; Un libre 0'50; Un rebelde Auzó 0'50; Errasti 0'50; Un libertario 1'00; Otro 0'50; Ochoa 0'50; Francisco Cid 0'50; Un simpático 1'00; Iriarte 0'25; Aquilino 1'00; M. Hillera 0'50; Fernández 0'50; Hernández 0'50; Uno sin patria 0'50; Alma 0'40. Total 14'75 ptas.

Burriana.—José Cantos 1; Vicente Peris 1; Manuel Palomero 1; Enrique Gil 1; Antonio Renaud 1; Vicente Felip 1; Bautista Canos 1; Vicente Llopis 1; Vicente Palanquer 1; Pascual Peris 1; Vicente Bodí 1; Eduardo López 1; José Safont 1; José Guero 1; Vicente R. Cantos 1; José Diago 1; José Hueso 1; José Taberner 1; Pascual Monsois 1; Francisco Marzo 1; Evaristo Collado 1; Joaquín Diago 1. Total 22 ptas.

Badalona.—P. Pallás 1'00; E. García 0'50; S. T. 1'00; Harlot 0'50; Moreno 1'00; Un compañero 0'50; Comisión pro prensa 10'00; Antonio Sancho 1'00; Jaime Font 0'50; H. L. 0'50; P. Molina 0'50; Un cualquiera 0'50; Ramón Blach 0'50; Ramón Martínez 0'50; Juan Manent 0'50; Ballester 0'50; D. Hueltes 0'50; D. Soler 0'50. Total 20'50 ptas.

Barcelona.—José Mauricio 1'00; Augusto Valls 2'00; Arturo. L. C. 2'00; Luis de Pedro 1'00; Antonio Soler 1'00; J. P. 1'50; Juan Verdades 0'50; J. A. 1'00; Uno 0'50; Antonio Martín 0'50; Cristino Leyes 0'50; David 0'50; Cuadrado 0'50; J. P. Feo 0'50; Un picapedrero 1'00; Bertoldo 1'00; J. Z. 0'50; Anastasio 0'50; Un tozudo 0'50; P. Pinillos 0'50; Jerónimo Fernández 0'50; Un descontento 0'50; Miguel González 0'25; Ramón Bou 0'50; Eduardo Pérez 1'00; Jaime Elías 0'50; Camilo Pedro 0'50; J. A. 0'50; Radium 1'00; P. Pino 0'50; Acracia 0'50; Un sin patria 0'25; Un desheredado 0'20; Un enérgico 0'50; Miralles 0'50; A. H. 0'50; Ventura Martí 1'00; Conesa 0'50; Un ex-anarquista 0'50; Un japa 0'50; Argentiño 1'00; José Moreno 1'00; Cervantes 1'00; Montané 1'00; Liberio 1'00; Pro-ideas 0'50; L. Picos 0'50; Pirati 0'50; M. Palau 0'50; Fausto 1'70; Un sin nombre 0'50; Nando 0'50; José Verdades 0'50; Juan Sin Tierra 0'50; El que todo lo ve 0'50; Un descamisado 0'50; Claudio el Bueno 0'50; José Máñez 1'00. Total 42'30 ptas.

Total 129'05

De Administración.

Elche. A. B. Recibidas 28; para paquetes 25. Barcelona S. R. Id. 9; distribuidas como dices.

Plasencia. N. G. Aduelas 9. La suscripción trimestral vale 2'10.

Aspe. M. B. Recibidas 18'50 para pago paquetes.

Caravaca. J. M. Id 56'85; para paquetes 17'10 pagado el 75 con 40 céntimos a favor. Oviedo. A. R. Recibidas 7'80 para pago paquetes.

Alberique. E. L. Id. 6 Id. Id.

Sallent. C. C. Id. 10 Id. Id. adeudas para completar con el 74; 8'30

València. V. C. Recibidas 7'80 para pago paquetes.

Villacarros. R. C. 20 Id. Id.

Soria. A. L. Id. 15'60 Id. de Id.

Vendrell. R. G. Id. 25'50 Id. de Id. folletos.

Valencia. C. I. O. Id. 70 Id. de Id. paquetes.

Monóvar. G. M. Id. 19'80; Id. de Id. 17 y 2'80 para libro y folletos.

Catarroja S. M. Id. 17 Id. de Id.

Alicia. F. M. Id. 15 Id. de Id.

San Fernando. T. T. Id. 7'50 Id. Id. suscripción 2'10 y lo restante para folletos.

San Sebastián. S. R. Recibidas 59; para pago paquetes 24'50 y lo restante. Pro Redención.

Igualada. A. F. Recibidas 40; para paquetes 11'70; para folletos 6 y lo restante Pro Redención.

Francia. Darrenas. recibidos 50 francos; del cambio 15'00 para cubrir tu cuenta 14'00 lo demás donativo Pro Redención.

Badalona. R. E. recibidas 50'50; para paquetes 10 en tu favor 11'50. Conformes en todo.

Viso de Alcor. J. M. B. Id. 6'00 para paquetes. Coccantaina. Vicens Id. 11'70 Id. Id.

Huelva. José. V. Id. 3 Id. de Id. Los 50 ejemplares valen 5'90.

Tolosa. E. G. Id. 58; Id. de Id. 13'00. Enviamos tikets.

Francia. (Pas de Calais) Mariano Sans recibidos 15 francos del cambio 7'50 que distribuímos para folletos 6'50 y 1 pro «Redención».

La Guardia. J. N. recibidas 9'00 para paquetes. Los paquetes los depositamos todos los jueves en correos. Conformes en lo que dices.

Bilbao. Balbás. Id. 6'50 para paquetes. Borjol. Recibidas las carrias que dices pero ningún giro.

Barlín (Francia) V. T. J. recibidos 50 francos del cambio 25'00 para paquetes 15 y 10 para libros.

Vendrell. R. B. Recibidas 15'70; para paquetes 11'70 y 2 para «Poesías».

Castromonte. L. M. Recibidas 14'45; pago deuda 12'30 y lo restante para suscripción.

Liquidado. Mandamos suscripción. Coronada de la Ferena. S. M. No hemos recibido el giro. Mandamos suscripción.

Vendrell. S. U. de T. Recibidas 17'55 para paquetes.

Barcelona. Pellicer. Id. 42 que anotamos de la recolección hecha; cuando vuelvas a girar cubrirmeos cuenta paquetes y suscripción.

Figueras. S. B. La dirección del periódico se basta.

Alsasúa F. B. Recibidas 6 para pago paquetes.

Trebujena. F. G. No se ha recibido giro de Jerez. En lo demás conformes.

Vendrell. S. Unico. El giro de 26'65 del 7 del corriente del paquetero no se ha recibido.

Los que no pagan

Julio Jancl, de Castro Urdiales, es el que con 55 ptas. ha estado a Redención.

Este sujeto tan pronto vio el anuncio a los traga-paquetes mandó suspender el paquete que recibía.

Tome nota toda la prensa obrera y anarquista, para que no se deje sorprender por este «compañero».

Tenemos otros nombres, no tan sinvergüenzas pero, que si no liquidan, irán a la picota.

Balance del núm. 75

| | Pesetas |
|------------------------|---------------|
| INGRESOS | |
| Recibido por paquetes. | 447'80 |
| Venta en la localidad. | 56'50 |
| Donativos. | 129'05 |
| Suma total. | 633'35 |

| | Pesetas |
|-----------------------------|----------|
| GASTOS | |
| Déficit anterior. | 1.977'55 |
| Impresión y corrección. | 438'00 |
| Correspondencia y franqueo. | 33'00 |
| Administración | 90'00 |

Suman los gastos. 2.468'55

— los ingresos. 633'35

Déficit. 1.834'90

Imp. B. Insa, Nueva 4.—ALCOY